



實天
業一

摘錄自「笑話集錦」

拾：電郵收件者類型

在我與朋友和業務夥伴電郵拾幾年後，我覺得電郵收件者有七種類型：

一、從來不看來電，只想趕時髦，有個電子郵件地址，好在電子社會裏混。

二、隨便地看了來電，看後就告訴自己：「又是這個發件人，非常高興知道他還活著。」但離開收件箱後，他不會採取任何行動。

三、看了來電後，就算發件人要求回電，他也不採取任何行動。

四、他是在抄送列表上，就算發件人有事相求，他也沒有採取行動，他想總有人會幫助發件人所求，因為他是在抄送列表上，而不是收件人。

五、電子螺帽：回應每封給他個人的來電。發件人有事相求，他會幫忙。

六、超級電子螺帽：回應每封來電，包括那些他是在抄送列表上的，如果他做得到，就跳進來幫忙來電者的要求。

七、世界級電子螺帽：請去看你的心理醫生，因為你是個等待來電像酒鬼需要酒一樣的人。

附啓：至少有一個人告訴我，他是屬於第一類至第五類。如果我覺得讀我的電子郵件對收件者是很重要的話，我會打電話給電郵收件者，去打開他的電子郵箱，因為我是一個電子螺帽。我正在努力工作，想被提升成爲超級電子螺帽，目標日期未定。這裡的「他」也可能是「她。」祝你有一個很好的電子天。(：你想怎樣轉就看你的感受了。

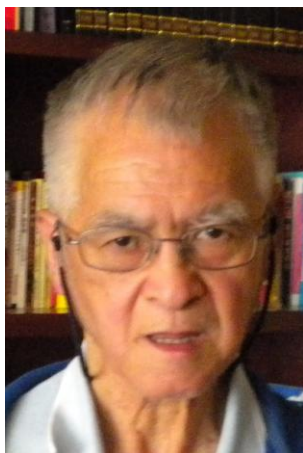
Excerpt from the “Collection of Jokes”

Ten: Type of E-mail Receivers

After e-mailing with my friends and business associates for over ten years, I have concluded that there are seven types of e-mail receivers:

1. He never opens his incoming e-mails. He just wants to be fashionable to have an e-mail address, so he could be fooling around in the e-society.
2. He opens incoming e-mails, and reads it causally and tells himself: “This sender again, it is nice to know he is still alive.” No action after he leaves his inbox.
3. No action after he reads incoming e-mails even if there was a request to acknowledge.
4. He was on Cc list; he thought someone else would help the sender’s request if any. So no action will be followed, since he is not the addressee.
5. E-nut: He replied every e-mail addressed to him personally. He would help with any request from the sender.
6. Super e-nut: Acknowledge every incoming e-mail including those on which he was Cc-ed, and/or jumps into help if he could.
7. World class e-nut: Please go to your psychiatrist for help, since you are waiting on e-mails like an alcoholic needs liquor.

PS: At least one person told me that they belonged to Category 1 to 5. I have to call some e-mail receivers to open my e-mail if I felt it is important for them to read it, since I am an e-nut. I am working hard to be promoted to a Super e-nut. No target date is set yet. Here “He” could be “She.” Have a nice e-day. (☺ you turn whichever way you want depending how you feel.



真誠的，
莊添裕
莊添裕，公元二〇一三年或民國一百〇
二年六月十七日，星期一

Sincerely,
T.Y. Chuang
T.Y. Chuang (莊添裕), June 17, 2013,
Monday

我的電子郵件簽名：

My signature:

莊添裕：哲學博士、執照工程師及公證人
房地產/貸款經紀人
行動公證人、簽約經紀人
業主

T.Y. Chuang, Ph.D., P.E., Notary Public
Real Estate/Loan Broker
Mobile Notary, Signing Agent
Owner

房地產部鑑定號碼：00941710
消費者事務部證書號碼：24627
州務卿委任狀號碼：1858549
全國抵押貸款許可制度和註冊鑑定號碼：583542

Department of Real Estate Identification No.: 00941710
Department of Consumer Affairs Certificate No.: 24627
Secretary of State Commission No.: 1858549
Nationwide Mrtg Lic. System & Registry Id No.: 583542

美國加州魔拉加 (Moraga, CA 94570-6138 USA)

Attn: T.Y. Chuang, Owner

郵政信箱號碼 (P.O. Box) 6138

TY Real Estate Complete Services

天一完整實業服務

P.O. Box 6138

業主：莊添裕先生

Moraga, CA 94570-6138 USA

電話： 1-925-376-7700

Tel: 1-925-376-7700

傳真： 1-925-376-9632 (24/7的服務)

Fax: 1-925-376-9632 (24/7 service)

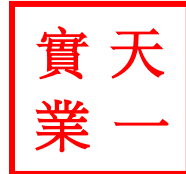
電子郵件：tychuang1@gmail.com (24/7的服務)

E-mail: tychuang1@gmail.com (24/7 service)

正體中文：失去聯繫是失去朋友或親戚最快的方法，經過一段時間，請盡量以電子郵件相互聯繫，例如假期或節日，至少讓別人知道你仍然活得很好。

簡體中文：失去联系是失去朋友或亲戚最快的方法，经过一段时间，请尽量以电子邮件相互联系，例如假期或节日，至少让别人知道你仍然活得很好。

English: Losing contact is the fastest way to lose a friend or relative. Try your best to e-mail each other once a while, e.g. holidays or festival, at least let people know you are still alive and well.



TY Real Estate Complete Services

天一完整實業服務

莊添裕 博士、房地產經紀人
工程師、公證人、簽署經紀人
業主

T.Y. Chuang, Ph.D., P.E., Notary Public
Real Estate/Loan Broker
Mobile Notary, Signing Agent
Owner

Department of Real Estate Identification No. (房地產部鑑定號碼): 00941710

Department of Consumer Affairs Certificate No. (消費者事務部證書號碼): 24627

Secretary of State Commission No. (州務卿委任狀號碼): 1858549

Nationwide Mortgage Licensing System & Registry (NMLS&R)

Id No. (全國抵押貸款許可制度和註冊鑑定號碼): 583542

“Complete Real Estate Services” 完整的房地產服務

- Purchase/Sale (買賣)
- Property Management (管理)
- Real Estate Loan (貸款)
- Property Inspection (檢查)
- Real Estate Consultant (顧問)
- Leasing (出租)
- Notarization (公證)
- Mortgage service (貸款服務)
- Construction Management (建築管理)
- Purchasing Agency (例如代買汽車)

P.O. Box 6138, Moraga, CA 94570-6138 • Tel: 1-925-376-7700 • Fax: 1-925-376-9632 • E-mail: tychuang1@gamil.com



國立臺灣大學土木工程學士 B.S., Civil Engineering, National Taiwan University
加利福尼亞州州立大學柏克萊分校工程博工 Ph.D., University of California, Berkeley, CA
加利福尼亞州執照土木工程師 California Licensed Civil Engineer
加利福尼亞州執照房地產經紀人 California Licensed Real Estate Broker
加利福尼亞州執照公證人 California Licensed Notary Public